

2744

学术论文选

1979—1982

译文与资料



广东省社会科学院

学 术 论 文 选

1979—1982

(译文与资料)

60425/30

广东省社会科学院

一九八三年三月

编 印 说 明

为了检阅党的三中全会以来我院科研工作的成绩，促进我院科研工作的发展，开创我院科研工作的新局面，决定编印《广东省社会科学院学术论文选》（1979～1982）。粉碎“四人帮”以后到1979年以前，个别有较重要学术价值的文章或调查报告，也考虑予以收录。1983年起，编印年度的《学术论文选》。

《学术论文选》既是反映我院科研水平的结集，又是我院科研成果的园地之一。编辑的方针是：与党中央在政治上保持一致，坚持四项基本原则；贯彻“双百”方针，鼓励学术讨论；倡导优良学风，注重联系实际；强调科研质量，务求言之成理、持之有故。

《学术论文选》收录论文、调查报告、译文与资料等。不收录已成册的专著，已发表的和未发表成果，均可挑选收录。《学术论文选》的收录范围，限于本院成员的著述。

《学术论文选》后附相应年度的“学术专著目录”和“学术论文目录索引”。

《学术论文选》（1979～1982）的篇幅为：经济学部分三卷；历史学部分两卷；哲学部分一卷；译文与资料部分一卷。

本卷所收的译文与资料，除部分已公开发表者外，多是内部发行的参考资料，故文中的见解并不一定代表译、校者或编者的观点。

主编：廖建祥。副主编：曾牧野、张磊、何澄宇、施汉荣

张难生。

本卷责任编辑：施汉荣、陈冠庸、王超进、金世龙、何欣。
期待着大家的批评指正。

《广东省社会科学院学术论文选》

编 辑 委 员 会

一九八三年三月

目 录

第一部分 外国农业

- 美国农业简史……………陈冠庸译 李光维校 (2)
- 美国家庭农场是怎样能够取得数以百万计的收获的?
……………陈冠庸译 李光维校 (15)
- 苏联和东欧国家跨单位合作及农工一体化发展概况
……………蔡传书编译 (24)
- 东南亚的农业……………王超进译 (48)
- 经互会各国农业生产的物质鼓励
……………陈瑜、王超进译 (68)
- 苏联农业的停滞不前及其原因——与美国农业的对比
……………蔡靖华译 金世龙校 (86)
- 苏联农业处于危机之中……………黄伟灿译 林茹校 (104)
- 集体化后匈牙利农业结构的改组过程
……………蔡靖华摘译 金世龙校 (112)
- 八十年代美国小农场问题与政策方案……………何欣摘译 (150)

第二部分 外国特区

- 美国对外贸易区的新发展
附：美国对外贸易区一览……………何欣编译 (164)

有关美国对外贸易区的一些资料·····	何欣编译	(172)
墨西哥客户工业十五年·····	何欣编译	(176)
菲律宾三个出口加工区调查·····	何欣摘译	(181)
斯里兰卡的第一个自由贸易区·····	何欣编译	(193)
美国对外贸易区为什么越办越多? ·····	王超进译	(202)
卡拉奇经济“自由区”·····	陈江译 陈冠庸校	(208)
菲律宾出口加工区的特色·····	蔡靖华、何欣整理	(214)
印度的自由贸易区·····	王超进摘译	(223)

第三部分 香港问题

一九八〇年的香港经济·····	何欣编写	(234)
日本《钻石》周刊评述深圳特区与香港关系 ·····	蔡靖华译 金世龙校	(246)
加快投资和开发的速度——租期将满的香港新界地区 ·····	蔡靖华译 金世龙校	(252)
香港经济向内需主导型转化·····	蔡靖华译 金世龙校	(256)
1997年香港的“前途”问题(资料综述)·····	陈冠庸	(259)

第四部分 其它

南朝鲜、新加坡、印尼、马来西亚、泰国、菲律宾、 巴西、墨西哥的外贸政策·····	蔡靖华译	(298)
---	------	-------

石油跨国公司财源滚滚……………黄伟灿译 林茹校 (308)

1980年的新加坡经济和八十年代展望

……………王超进译 (315)

菲律宾经济问题……………王超进译 东晖校 (325)

东盟国家对外资的控制……………万方(何欣)编译 (333)

英国经济到了最紧要关头……………蔡靖华译 金世龙校 (338)

第三世界跨国公司的兴起……………何欣摘译 (347)

发展中国家投资者的力量……………万方(何欣)译 (355)

西德的跨国公司与发展中国家……………黄伟灿译 林茹校 (360)

当前世界经济的一些动向……………罗福群译 金世龙校 (372)

美国重型机器业一落千丈……………黄小励译 何欣校 (387)

发展中国家债务惊人经济恶化……………谢彩琼译 吴华校 (391)

日本对外经济合作的新动向……………金世龙译 蔡靖华校 (400)

东盟各国引进的外国私人投资……………王超进摘译 (413)

在东西方夏季人口讨论会上……………施汉荣 (423)

东南亚六国人口与家庭计划生育概况

……………肖三华译 廖宝昀校 (427)

广东省社会科学院经济研究所世界经济研究室、

学术情报研究所1979—1982年专著、论文、

译文与资料总目录……………(443)

第一部分

外国农业

美国农业简史

本文是《经济学：对农业和农业综合企业的应用》一书的第二章。该书著者：美国路易斯安那州立大学的两位教授罗伊（E.P.Roy）和科尔第（F.L.Corty），以及亚特兰大联邦准备银行高级农业经济学家沙利文（G.D.Sullivan）。

——编者

对于国民经济的增长，美国农业已经作出并将继续作出伟大的贡献。同向来可能办到的相比，现在只需用较少的农民，以在总收入中付出的较低的费用，便可为人民提供食物和纤维。

美国农民之所以取得这样的成就，从根本上说，主要在于有利的土壤和气候；把技巧同来自世界各地的农作物和牲畜结合起来；有独一无二的科研和教育制度；面临逆境而能具有人类应有的推动力和决心；以及美国那些把毕生才智和生命献给增进农业的杰出的人们的远见和领导。

最早的欧洲移民来到今日称做美国的地方，见到它原来是稀疏地居住着印第安人，他们是以狩猎、捕鱼和耕种为生的。他们曾发展了几种在农业上至今仍很重要的农作物，其中包括玉米、菜豆和利马豆、笋瓜、南瓜、西红柿、菸草和短纤维棉花。马铃薯类的甘薯和白薯，是南美印第安人发展起来的，但直到第一批欧洲移民到来以后才传入北美。

最早的欧洲移民发现美洲的条件很困难，他们面临过饥饿，然后才采用同欧洲做法大不相同的印第安人的农作物和耕作方法。例如新英格兰的印第安人就教会那些清教徒把鱼放在栽种玉蜀黍的山脚。印第安人只知道这样可帮助玉蜀黍生长，可不会知道腐败的鱼能积放出氮来。

北美土地广阔，私人土地所有制很快就在殖民地中建立了起来。占有土地的机会比起其它因素更能吸引更多的移民。实际上，早期移民起初曾有一段时间试行略具共产主义意味的土地、农具等等的公有制。但是，渐渐地，懒汉们企图依赖勤劳者的辛劳而维生，于是这个公社式的计划很快就被放弃了。

1613年，当J.罗尔夫（J. Rolfe）用船运了几桶菸草到英国时，弗吉尼亚（Virginia）的殖民者才发现这种随时可以销售的农作物。随后，大米、靛青和菸草的海外市场，给美国发展农业、工业包括捕鱼、造船、木器制作、纺织等业提供了所需的大量资金。

殖民者同时把毛皮、木材和某些谷物运去英格兰和南欧；又从新英格兰和中部各殖民地把谷物、鱼干、面粉等运到西印度群岛。随着时间推移，其它市场也被陆续打开。

那时东海岸的殖民者受英国统治，法国、西班牙及荷兰也在北美洲殖民。西班牙的势力主要在现今美国的西部和西南部；在佛罗里达（Florida）和路易斯安那（Louisiana）也有明显影响。柑橘种植、放牛和饲养，都是西班牙统治的遗物。西班牙传教士抱着影响深远的宗教热情，为北美洲大部分地区的殖民化做了不少工作。西班牙人的统治，把农奴制从欧洲移植到了美洲，遂致吸取印第安文化，使之成为农奴——农奴制经济的一部分。对照之下，英国人的统治则倾向于隔离印第安文化，提倡在殖民者中搞私人企业。

在北美的法国人，是杰出的探险者而拙于殖民。他们只着重于皮货贸易，而忽视长远的农业开发和定居。法国的势力从加拿大东部向西扩展到大湖（Great Lakes），再向南至墨西哥湾。法兰西人和西班牙人缔造的帝国在路易斯安那的纳特奇托琪士（Natchitoches）偏西的一点上汇合。法兰西人和印第安人的关系是那个时代各大强国中最好的关系。法国人的殖民化工作本来可以在北美洲取得更大的成就，要是当时法国国内的统治者能更好地执政的话。

荷兰的势力主要限于纽约州特别是哈得逊和莫奥克河谷（Hudson Mohawk Valleys）。荷兰的土地授与和农奴制同殖民者的政治经济利益互不相容。荷兰的殖民统治以1664年向英国投降而告终。

在美国革命期间，在现时的美国版图内，有西部、西南部和佛罗里达的印第安和西班牙居民，伊利诺斯（Illinois）地区和路易斯安那的法国人和印第安人，以及南达乔治亚的东海岸各殖民地的英国移民。

不列颠企图控制其殖民地的农业贸易以及限制其居民西迁，这是促使美国革命的原因之一。革命本身是占人口百分之九十的农民战争。这时农民使用的大都是圣经时代那样的农具，沿袭那时代的习惯。但是美国革命及其带来的政治、社会和经济的变化，标志着逐渐改变农业耕作的新时期的开始。革命减弱了殖民者同英国的联系，允许农民有更大的自由和独立，可以在他们相互之间和同其它国家自由地进行贸易。

乔治·华盛顿和托马斯·杰佛逊都强调农业对新国家的重要性，呼吁农民改进他们的耕作法。杰佛逊还亲自作选种和饲养的实验，发明了更完善的耕作工具，并积极建立一个地区农业社会。

但杰佛逊有其反对者。A·汉密顿即其中之一，他重工轻农，提出“幼稚工业”的学说，主张建立进口壁垒，使美国的工业免于同当时更高度发展的国家竞争。

1785年的“土地条例”是美国当时西部边疆得到发展的一个重要步骤。在阿拍拉契安山脉(Appalachian Mountains)和密西西比河之间的土地上，每一个面积为三十六平方英里土地的“测量区段”(township)，再细分为面积一平方英里的分段。法案中还有一条规定，在每块领土人口达到一定数量时，就可作为一个州加入联邦。土地拍卖面积最小要达六百四十英亩，作价最低要达每英亩一美元。早期的移民们没有能力按这个数额从事土地买卖的，为数极少。

早期最惊人的发明是1793年由维特尼(E. Whitney)改进的轧棉机。这项发明使短纤维棉花成为南方的主要作物，也主要靠它赚取外汇。南方棉花出口得来的收入流向西北换取食品，又流向东北换取工业品、运输费用和商业劳务。棉花出口不但开始扩大了市场和收入，而且加速了劳动力和资本的西移。但不幸的是，过去因种植菸草、大米和靛青而开始的贩奴贸易，也随着棉花贸易而进一步发展起来。在美国，南方和东方不同，经济发展更多地基于土地授与、奴隶劳动和出口市场，而且倾向于维持和扩展与奴隶劳动相结合的农业经济。

杰佛逊并不是唯一的改进耕作工具的发明家。1819年，伍德(J. Wood)取得了一项可以替换部件的铁犁的专利。但是，铁犁翻不动西部大草原的粘性土壤。这个问题到1830年代才由两名伊利诺斯铁匠——J.兰恩和J·第尔制成附有钢刃或铁犁头的犁铧而得到解决。

最有意义的农业发明，也许要算1800年至1860年间发明的机动收割机。它在谷物生产的关键时刻代替了大量人力。收

割机的专利分别于1833年由赫赛（O. Hussey）和1834年由麦克科尔密克（C. H. McCormick）所获得。后者机敏地把他的工厂迁去预定要成为大草原和大平原上农民们的大农牧市场的芝加哥。

天才的杰佛逊在1803年仅以一千五百万美元的代价，通过谈判购买了路易斯安那，推动了农业西移。随后，1819年买进佛罗里达，1848年合并得克萨斯（Texas），1846年的“西北条约”，1848年取得墨西哥领地和1862年买进阿拉斯加等，完成了今天美国的差不多全部边界。

农、牧民向西迁移继续着。北方的人以饲养牲口和栽种小麦带路，南方的人则以种植棉花带路，在大草原上的州跟在小麦后面的是种植玉米和饲养牲猪。再往西，1847年当摩门教的先驱者在犹他（Utah）定居时，美国开始灌溉农业。

1830年至1860年间发展起来的新技术和新机械，到十九世纪六十年代得到广泛应用。欧洲对美国农产品的需求剧增和内战引起的人力短缺，以及国内的似乎无限的需求，鼓舞了农民增产。南方的农民为满足当地消费，要把棉花生产转向粮食生产。北方和西部的农民为了出口和国内需要，则增加了他们的谷物和肉类生产。结果发生了美国农业革命。它的标志是：在绝大部分农场中，人力转变为畜力，同时更加强调为商业市场生产。一个庞大的铁路系统的发展，对于食品产区与食品消费区之间的运输发展，是一个意义重大的因素。

1839年，当美国工会拨款给专利局长去收集振兴农业的统计数字和调查资料时，联邦政府才头一次卷入了农业事务之中。

1862年林肯执政时通过的四个法律，对农业产生了实质性的影响。“宅地法案”和“横贯大陆铁路法案”鼓励了西部的

定居。“土地授与学院法案”是由佛蒙特州参议员摩利尔（J.S.Morrill）提出的。该法案提倡农业教育，从而通过土地授与大学的制度成为农学专业研究和农业教育的主要起源，使农民和社会各阶层都得到好处。另一个是建立美国农业部的法案，则推进了科研和教育事业。“宅地法案”遵循林肯的思想，提倡家庭农场（一百六十英亩）和农垦所有权（条件为耕作满五年）的主张。

虽然科学技术改变着农场的经营，农业也因其出口而对工业增长作出了贡献，但看来农民仍然很少从他们自己的工作效率中得到好处。北方和西部农民发现，增加了生产往往意味着农产品跌价，而他们必须购买的机器和其它东西的价格却没有下跌。在南方，农民还必须克服内战带来的破坏和分裂。例如，棉花的种植在内战后就起了不同的变化。许多过去的奴隶留在棉花种植园成为佃户，而其他的人则移居城镇，有些则取得小块土地自己耕种。

内战后从繁荣到破产的周期变化或剧烈的通货膨胀接着又通货紧缩的时期交替，使总的经济不断遭受其害。工业继续要求更高的关税税率，而农民则要求税率放低。货币政策因主张银本位和金本位而争论不休。农民们越来越感到有成立为他们的利益服务的组织之必要。

1867年凯莱（O.H.Kelley）组织了“农民保护社”，又叫“全国格兰其”，是农民互助性质的社团。它呼吁农民改进耕作方法和成立供销合作社组织。1902年成立的“农民教育和合作联合会”，是现在的“全国农民联合会”的前驱。“美国农业社联”也于1920年成立。除了这三个主要的农民组织之外，数以百计的其它组织在美国北方各地纷纷成立或解散，这些组织都是致力于解决当时农民们面临的这个或那个问题的。

由于农民们对他们的经济福利极为不满，他们曾于1892年帮助人民党人投票提名一位美国总统候选人。

1887年的“孵化法案”规定结合每个州的土地授予学院设立农业实验站，以鼓励农业的研究和发展。1902年的“垦殖法案”通过出卖公地筹集水利工程基金的办法，帮助西部十六个干旱州的开发。

许多新的发明继续提高了生产和销售的效率。1869年一项有实用价值的铁路冷藏车卡取得专利，从而使装运肉类和易腐产品的远程运输得以进行。威斯康星（Wisconsin）州立大学一位科学家巴布柯克（S.M. Babcock）完成了一项测量牛奶的奶油脂肪含量的试验。十九世纪末，不少发明家开始使用以汽油为燃料的拖拉机。有纪录可查的能成功操作的第一台拖拉机，是依阿华州（Iowa）的佛洛力克（J. Froelick）于1892年所造。机械开始以更快的速度代替了畜力。

在十九世纪最后三十年里，农业继续其长时间的扩展，尽管美国农业工人在全国工人中的比重从1870年的百分之五十三下降到1900年的百分之三十八。1900年，每一个农民能生产足够供应七个人的农产品。

十九世纪后半期，农民们指控商业上的垄断和铁路运输、肉食包装、谷物销售、制糖以及其它工业上的不公平的竞争手法。结果，通过了“州际商业法案”（调整铁路）和“薛尔曼、克雷顿和联邦贸易法案”（控制垄断），从而帮助了农民得到更公平的待遇。

虽然科学技术在二十世纪初即有能力改变美国农业，但许多农民并没有采用新的技术。农业部长J. 威尔逊采取了行动。他派出克纳普去帮助棉农使用科学方法控制棉桃象鼻虫。克纳普鼓励农民在训练有素的顾问人员的指导下，举办一些示范表

演，进而引起县农业顾问制的建立。1906年委任了第一任农业顾问，并终于在南卡罗来纳州的利佛尔和乔治亚州的史密斯领导下，于1914年5月8日通过了“史密斯——利佛尔法案”，在全国普遍建立了县农业顾问制。根据1916年“史密斯——休斯法案”的某些条款，开办了具有中学水平的农业教育。鉴于单是科学技术和教育本身还不足以使人们采用已经改进的方法，国会又于1917年通过了“全国农场信贷法案”，给农民长期贷款以资购买土地。

要使农民掌握科学知识，还须同时配合以改善农民的生活。1908年老罗斯福总统任命了一个“乡村生活委员会”专门研究这个问题，委员会主席是白利（H.H. Bailey）。一连几年内，委员会许多项建议都得到实行，其中一项是1923年设立了“家政局”。

从美西战争到第一次世界大战，是农业相对稳定时期。农业生产率增长的速度比得上人口的增长；而一般经济的健康发展，除出口市场外，还提供了良好的国内市场。

在第一次世界大战期内，农民满足了为盟国和武装部队增加谷物和肉类生产的要求。战后出口的需求减少了，价格大大下降了，但个体农民除了必须增加生产以应付高涨中的成本开支外，别无他途。还在二十世纪三十年代经济总衰退之前，农民经济早在二十年代初期即进入了严重衰退之中。

随着农业不景气的深化，农民从每一单位增产中得到的收入减少了。皮克（G.N. Peek）是一个农具制造商，曾呼吁平等对待农业。他说，这是可以做到的，只要产品在售给国内消费者时按公道的交换价值，在出售剩余农产品时，则按世界价格。为此目的，俄勒岗州参议员麦克纳利和依阿华州众议员霍根提出了专门法案，即“麦克纳利和霍根法案”。这个法案经

国会两次通过，却两次遭柯立茨（C.Coolidge）总统所否决。

1929年根据“农产品销售法案”而建立的联邦农业局（Federal Farm Board），给合作社贷款并对稳定价格采取行动，进一步支援了农民。但是由于1929年的大衰退和缺乏足够的基金，致使该局未能达到稳定市场价格的目的。

至1929年，农业衰退已经扩展成为全美国乃至全世界的大危机。其原因虽然还在争论，但最重要的则在于农产品价格长期低落、关税率高、股票市场投机买卖猖獗和一系列金融财政政策的错误。

随着罗斯福总统的当选和“新政”计划的实施，联邦政府对农业和整个经济开始更直接更积极地过问了。1933年和1936年的“农业调整法案”和随之而来的立法，都是目的在于调整农业生产以适应市场需求，并保证给农民以公平的价格。此外还有贝纳特（H.H.Bennett）努力推动的立法，则是专门对付土壤侵蚀问题的。制定了一个农村电化的长期计划，主要是内布拉斯加州参议员诺利斯努力的结果。农场的租佃制度是一个长期存在的问题，它受到1937年“斑希德—琼斯农场租佃法案”的冲击。1933年的“农业信贷法案”，进一步给农业合作社扩大了贷款的范围，并建立了生产信用制度。随后还制订了不少针对农业各种问题的法律。

美国农民的能力和三十年代的立法，在第二次世界大战中受到严峻的考验，当时农民们受到“粮食将赢得战争，粮食将写下和平”这一口号的挑战。农民们用大量生产粮食和纤维来作了回答。

在第二次世界大战期间，农产品市场有保证，而且价格高昂，加上爱国心的驱使和劳动力缺乏，这就鼓励农民采用一切